



19 novembre 2013

Modification # 1

La demande de proposition no **9F030-20130611 « Travaux de démolition du Pavillon 9 à l'Agence spatiale canadienne à Saint-Hubert »** est par la présente modifiée:

- 1) À la page 8 de la demande de propositions sous le point # 4 – Garantie financière de soumission :

Supprimer la phrase suivante : Si la garantie financière est un cautionnement de soumission, le montant du cautionnement doit représenter 30,000.00 \$.

Remplacer par : Si la garantie financière est un cautionnement de soumission, le montant du cautionnement doit représenter 10 p. 100 du prix de la soumission.

November 19, 2013

Amendment no.1

The Request for Proposal **9F030-20130611 “Demolish pavilion 9 at the Canadian Space Agency in St-Hubert”** is hereby amended as follows:

- 1) At page 7 of the request for proposals under point # 4 – Bid financial security :

Delete the following sentence: If the financial security is a bid bond, the amount of the bond must represent \$30,000.00.

Replace by: If the financial security is a bid bond, the amount of the bond must represent 10 percent of the bid price.